

Jákup í brennideplinum

Hóast hann hevði nógv góðar bjargingar, so verður mest fokuserað upp á, at hann ikki átti at havt ivast, tá ið frispark kom innfyri og Aberdenn legði seg framum

SKOTLAND

Jóannes Hansen
joannes@socialurin.fo

Tað er ikki serliga takksamt at vera málverji. Um maðurin á málstrikuni ger eitt mistak, so verður tað fokuserað upp á tað, og so tykist oftast tað at vera gloymt, sjálvt um málverjin hevur havt eina roð av góðum bjargingum.

Nakað soleiðis var tað hjá Jákupi Mikkelsen í Aberdeen leygardagin. Fyri fyrstu ferð síðani í oktober 1998, tá ið hann vardi føroyska málið í 2-1 tapinum á Pittodrie leikvøllinum, var hann aftur á sama vølli. Úrslitið var tað sama, sum tað var ta ferðina. Aberdeen vann 2-1. Hetta var fyrsti sigurin hjá teimum í hesum kappingarárinum. Tað hevði esini við sær, at Partick Thistle framvegis eigur fyrsta sigurin til góða.

10.597 áskoðarar vóru vitni til eina uppgerð, har viljin og ferðin vóru sjónligari enn gott fótbóltsspæl.

Heimaliðið legði seg á

odda í 5. minutti, og tað var í hesum forinum, at skotsku fjølmiðlarnir settu kikan á Jákup Mikkelsen. Miðlarnir vilja vera við, at Thistle málverjin ivaðist ov nógv inni á strikuni, og at hann átti at havt lopið úr málinum, tá ið frisparkuttanvert brotsteigin kom innfyri. Tí var tað lætt hjá Scott Booth at stúta bóltin í málið verður sagt.

Í onkrum av bløðunum verður Jákup so nógv niðurgjörður, at teir siga seg ikki ivast í, at fyrrverandi málverjin, Kenny Arthur, sum var skaddur, tá ið Jákup kom til felagið, nú fer at fáa møguleikan aftur, tí Jákup skal hava verið so ótryggur.

Í øðrum bløðum verður Jákup róstur fyri nógv góð avrik. Eitt nú verður vist á, at hann dygst undan steðginum og eisini dygst eftir steðgin og fram imóti dystarenda ferð eftir ferð vann tvidystir, tá ið mótstøðumenn vóru einsamallir.

Partick Thistle javnaði í 52. minutti. Jarnie Mitchell var mál skjútti, men eitt korter undan leikloki fekk Aberdeen sigursmálið. Liðformaðurin Russel Anderson stútaði bóltin í málið eftir hornasparksinnlegg. Hann var hovðið omanfyri allar verjuspælarnar, tá ið hann setti bóltin í málið aftanfyri Jákup Mikkelsen.

Partick Thistle venjarin, Gerry Collins, helt eftir

dystarenda, at tað kom sera illa við hjá hansara monnum, at liðformaðurin, Derek Whyte, longu í 13. minutti noyddist at taka seg burturúr stríðnum, tí hann hevði fingið ein vøddaskaða. Tað órógvaði miðverjuna rættuliga nógv, og liðið restaði leiðslu inni á vøllinum, helt venjarin. Í staðin fyri skadda mannin kom franski Jean Yves Anis á vøllin. Hann varð keyptur til felagið um somu tíð, sum Jákup kom til Partick Thistle.

Tað var misjavnt, hvussu metingin um avrikið hjá Jákupi Mikkelsen var leygardagin. Serliga varð fokus sett á hansara leiklut við fyrra málið hjá Aberdeen



Danska superligan										
	d	v	-	i	-	t	mál	mál	v	t
1 Brøndby (S)	7	5	-	1	-	1	12	3	9	16
2 Esbjerg	7	4	-	2	-	1	13	8	5	14
3 OB	7	4	-	1	-	2	13	8	5	13
4 FCK (M)	7	4	-	1	-	2	12	7	5	13
5 FCM	7	4	-	1	-	2	11	9	2	13
6 Viborg	7	2	-	3	-	2	11	12	-1	9
7 Frem	7	3	-	0	-	4	8	10	-2	9
8 AaB	7	2	-	1	-	4	5	8	-3	7
9 AGF	7	2	-	1	-	4	9	15	-6	7
10 AB	7	2	-	1	-	4	7	14	-7	7
11 Herfølge	7	2	-	0	-	5	5	9	-4	6
12 FC Nordsj.	7	1	-	2	-	4	7	10	-3	5
Føroyskir Leikarar: Todi Jónsson (FCK), Jón Rói Jacobsen (Brøndby)										

Danska 1. deild										
	d	v	-	i	-	t	mál	mál	v	t
1 AC Horsens	7	7	-	0	-	0	17	3	14	21
2 Silkeborg	8	6	-	0	-	2	20	6	14	18
3 Ølstykke	7	6	-	0	-	1	19	12	7	18
4 Randers FC	7	5	-	1	-	1	16	11	5	16
5 Køge	7	4	-	1	-	2	15	9	6	13
6 Fredericia	7	4	-	1	-	2	13	9	4	13
7 HFK Sønderj.	7	4	-	0	-	3	22	14	8	12
8 Fremad Amager	7	3	-	2	-	2	13	11	2	11
9 Skjold	7	3	-	1	-	3	15	12	3	10
10 FC Nordjylland	7	3	-	0	-	4	8	12	-4	9
11 Vejle	7	2	-	2	-	3	9	13	-4	8
12 B 93	7	2	-	0	-	5	11	15	-4	6
13 B 1913	7	1	-	2	-	4	8	18	-10	5
14 Nykøbing	7	1	-	1	-	5	11	16	-5	4
15 FC Aarhus	8	0	-	1	-	7	6	25	-19	1
16 Brønshøj	7	0	-	0	-	7	5	22	-17	0
Føroyskir leikarar: Atli Gregersen (Randers Freja), Johan Byrial Hansen (AC Horsens)										

Skotska Premier League										
	d	v	-	i	-	t	mál	mál	v	t
1 Rangers	5	5	-	0	-	0	19	5	14	15
2 Celtic	5	4	-	1	-	0	13	2	11	13
3 Hearts	5	4	-	0	-	1	8	1	7	12
4 Dundee	5	2	-	1	-	2	6	5	1	7
5 Motherwell	5	2	-	1	-	2	6	7	-1	7
6 Dunfermline	5	2	-	1	-	2	4	6	-2	7
7 Hibernian	5	2	-	1	-	2	6	9	-3	7
8 Livingston	5	1	-	2	-	2	4	8	-4	5
9 Aberdeen	5	1	-	1	-	3	6	9	-3	4
10 Kilmarnock	5	1	-	1	-	3	4	10	-6	4
11 Partick	5	0	-	2	-	3	6	9	-3	2
12 Dundee Utd.	5	0	-	1	-	4	2	13	-11	1
Føroyskir leikarar: Jákup Mikkelsen (Partick)										

Íslenska Landsbankadeildin										
	d	v	-	i	-	t	mál	mál	v	t
1 KR	17	10	-	3	-	4	28	20	8	33
2 ÍA	17	8	-	5	-	4	26	20	6	29
3 FH	17	8	-	3	-	6	29	24	5	27
4 Fylkir	17	8	-	2	-	7	23	22	1	26
5 ÍBV	17	7	-	2	-	8	24	24	0	23
6 Þróttur	17	7	-	1	-	9	27	28	-1	22
7 Grindavík	17	7	-	1	-	9	23	30	-7	22
8 KA	17	6	-	3	-	8	28	26	2	21
9 Valur	17	6	-	2	-	9	22	27	-5	20
10 Fram	17	6	-	2	-	9	21	30	-9	20
Føroyskir leikarar: Julian Johnsson (ÍA)										

JPS maskinverkstaður

Vit átaka okkum –

- ➔ Alt smiðjuvirksemi
- ➔ Motorumvælingar
- ➔ Stálarbeiði / sveising
- ➔ Bilumvælingar
- ➔ Hita & sanitet



Socialurin 31.08.03

Sp/f JPS maskinverkstaður
F0-627 Lamba
Sjúrður: tel 217513 / 447513
Jákup Petur: tel 221755

Gravsteinar, kantsteinar og blómubeð

Nú eisini úr Føroyskum gróti

Skjót levering

Príslr við litmyndum verða sendir kring landið og til útlendið

Danstein

www.danstein.fo

RUNAVÍK · R. C. EFFERSØESGØTA 19, TÓRSHAVN

Tel. 447512

Tel. 217512

Tel. 318323

Fax 449861

Socialurin · 31.08.03

Volvo-lastbilur til sølu

Ein fl6-14 Volvo lastbilur til sølu um nóg høgt boð fæst.

Hevur júst verið til sýn og øll dekkini eru nýggj.

Ring á tlf. 22 80 63

Gravarihjálp

Marknagilsvegur 86
100 Tórshavn

Tel 311723 - 211723 · Fax 321722

Socialurin 31.08.03

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 1738, Sp/f Klivin, 100 Tórshavn.

Viðtøkur broyttar:
05.05.2003 og 29.08.03.
Kapitalur:
Lækking við kr. 220.000,00 til kr. 80.000,00 til rindan av halli.

Skráseting Føroya tann 12. september 2003
Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 19, P/F Karl Fr. Johansen A/S, 100 Tórshavn.

Navn: P/F Karl Fr. Johansen A/S
Adressa: 100 Tórshavn
Felagið er strikað eftir samanlegging við skrásetingar-nr. P/F 277, P/F Fønks.

Skráseting Føroya tann 12. September 2003
Kristin Balle



LANDSVERKFRØÐINGURIN

ÚTBJÓÐING

Við hesum verður arbeiðið at gera brúgv um Gjógvará á Skála boðið út í almenna lisitátión. Arbeiðið fevnir um gerð av 14 m langari og 11 m breiðari betongbrúgv.

Høvuðsnøgdirnar eru:

Betong til landfesti	70 m³
Betong til brúgvadekk/bjálkar	75 m³
Spreinging fyri landfesti	100 m³

Harafturat skal rekkverk/bilverja, fuktverja á brúgvadekk, kantsteinar og asfaltering av brúgv gerast.

Lisitátiónin verður hjá Landsverkfrøðinginum, Tinghúsvegi 5, Tórshavn, týsdagin 30. september 2003, kl. 14.00.

Útbjóðingartilfarið kann bíleggjast í seinasta lagi 18. september 2003 og verður útflyggjað móti einum veðhaldi til støddar 2.000 kr., ið verður at flyta á konto nr. 128.229.6 í Føroya Sparikassa ella á konto nr. 431.468.0 í Føroya Banka. Veðhaldið verður afturgoldið, um útbjóðingartilfarið er aftursent óskalað í seinasta lagi eina viku eftir lisitátiónina.

Landsverkfrøðingurin

Tinghúsvegur 5 · Postbox 78 · 110 Tórshavn
Telefon 311333 · Telefax 314986
Teldupostur: lv@lv.fo

Sveisiarbeiði

Alt sveisiarbeiði innan jarn, rustfrítt og aluminium verður gjørt, bæði umvælingar og smærri arbeiði

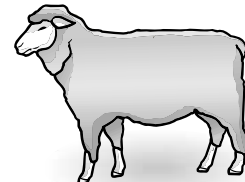
LB-Service

v/Lars Bisgaard

tel 422127 / 220957

Socialurin 31.08.03

Koppingarevni fyri garnasótt!



Til allar seyðamenn

Teir, sum ynskja broytingar í skamtatali ella hava aðrar rættingar, sum t.d. broytan av ánara, verða bidnir at boða Tjaldurs apoteki frá innan mánadagin 22. september á tel 341100

Tjaldurs apotek



Tjaldurs Apotek • Postboks 3010 • 110 Tórshavn
Tel. 34 11 00 • Fax. 34 11 95
e-mail: tjaldur@apotek.fo • www.apotek.fo

Socialurin 31.08.03

Blákrossheimið

søkir eftir



Sjúkrarøktarfrøðingi

Talan er um eitt avloysarastarv, 0,8 tíð, í skiftandi vaktum at byrja 01.10.2003 og fram til 30.09.2004

Starvið umfatar

Sjúkrarøktarligu uppgávarnar í sambandi við avrúsan og viðgerð á heiminum. Harumframt eru nøkur praktisk ábyrgdarøki knýtt at starvinum.

Setanarviðurskifti

Løn- og setanatreytir annars verða sambært sáttmála millum Almanna- og Heilsumálaráðið og Sjúkrarøktarfrøðingafelag Føroya

Nærri starvinum viðvíkjandi fæst at vita frá Olgu Magnussen, leiðara, á tlf. 315575.

Blákrossheimið

Lynggøta 12
100 Tórshavn
Tlf. 315575 · fax. 315567

Blákrossheimið, ið er eitt viðgerðarheim fyri rúsevnismissnýttar, er stovnstsett av Bláa Krossi Føroya við góðkenning frá Føroya Landsstýri.

Pláss eru fyri 15 búfólkum. Eisini er búfelagsskapur og eftirviðgerð knýtt at heiminum.

Blái Krossur Føroya er ein kristiligur hjálparfelagsskapur, sum hevur til endamáls at hjálpa menniskjum, ið eru illa stódd av rúsevnismissnýttu, at fyrbyrgja misnýttu av rúsdrekka og øðrum rúsandi evnum, at virka fyri eini rúsfriari liváskoðan og rúsfrium umhvøvi, og at boða gleðiðboðskapin um Guds kærleika til menniskju.

Ársaðalfundur



Útsetti ársaðalfundurin hjá Kristiligt Lurtara- og Hyggjarafelag verður **sunnudagin 28. september 2003 kl. 14.30** í KFUM og K í Klaksvík.

Fundarskrá: 1. Ársfrágreiðing

2. Ársroknskapur
3. Val av nevndarlimum
4. Val av tiltakslimi
5. Val av grannskoðara
6. Ymiskt

Uppskot, sum limir ynskja at koma til viðgerðar á aðalfundi, og uppskot til nevndarlimir, mega vera formanninum, Una Næs, 530 Fuglafjørður, í hendi **8 dagar framman undan** aðalfundinum.

Í sambandi við aðalfundin verður eisini alment møti í KFUM og K kl.18.00.

Nevndin

Lær at skriva føroyskt á alnetinum !

- www.portal.fo

<http://www.portal.fo>

- privatar heimasíður

Socialurin 31.08.03